

CENTRE INTERNATI  
ALE POUR LA PRÉVE  
DE LA CRIMINALITÉ  
INTERNATIONAL PO  
PRÉVENTION DE LA



CENTRE  
INTERNATIONAL  
POUR LA  
PRÉVENTION  
DE LA CRIMINALITÉ

INTERNATIONAL  
CENTRE  
FOR THE  
PREVENTION  
OF CRIME

CENTRO  
INTERNACIONAL  
PARA LA  
PREVENCIÓN  
DE LA CRIMINALIDAD

**CENTRE INTERNATIONAL  
POUR LA PRÉVENTION DE  
LA CRIMINALITÉ** CENTRE  
INTERNATIONAL POUR  
APRÉVI **RAPPORT ANNUEL 2013**  
MINALITÉ CENTRE INTE

**Supervision**

Daniel Cauchy

**Révision et coordination**

Anamaría Cardona

**Rédaction**

Le personnel du CIPC

**Traduction**

Kassa Bourne-Anamaría Cardona



© CIPC– Janvier 2014  
Centre international pour la prévention de la criminalité  
[www.crime-prevention-intl.org](http://www.crime-prevention-intl.org)

Situé à Montréal, au Canada, le Centre international pour la prévention de la criminalité (CIPC) est le plus important organisme international de prévention de la criminalité. Fondé en 1994, le CIPC a pour mission de promouvoir l'adoption de normes internationales axées sur la prévention de la criminalité et la justice pénale dans le but de renforcer la sécurité quotidienne et d'améliorer la qualité de vie de toutes les populations. Le CIPC travaille avec des États membres, des organisations internationales et régionales et des autorités à tous les échelons gouvernementaux, et il entretient une présence active dans les Amériques, en Europe, en Afrique et en Océanie. Le CIPC propose un vaste panel de connaissances – techniques et conceptuelles – sur le thème de la prévention de la criminalité, ainsi que sur les politiques, pratiques et outils connexes visant à réduire les facteurs de risque associés à la criminalité, à la violence et à l'insécurité.

<b>MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL</b>	<b>5</b>
<b>CENTRE DE CONNAISSANCES</b>	<b>7</b>
Publications élaborées par le CIPC	8
<b>CENTRE D'ÉCHANGES ET D'EXPERTISE</b>	<b>11</b>
Évènements du CIPC	10
Évènements co-organisés par le CIPC avec ses partenaires	11
Visite des délégations	12
Interventions du CIPC à des évènements	13
Activités de nos partenaires et membres	15
<b>CENTRE DE COOPÉRATION</b>	<b>17</b>
Échanges de pratiques professionnelles	18
Projets d'assistance technique et accompagnement aux acteurs	18
<b>GOVERNANCE DU CIPC</b>	<b>22</b>
Missions	23
Statuts et règles de fonctionnement	24
Finances	25
Nouveaux membres du CIPC	26
<b>ANNEXES</b>	<b>29</b>
Annexe 1 : Membres du CIPC en 2013	30
Annexe 2 : L'équipe du CIPC en 2013	31
Annexe 3 : Revue de presse 2013	32



## MESSAGE DE DANIEL CAUCHY, DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CIPC

Nous sommes heureux, l'équipe et moi, de vous soumettre ce rapport sur les travaux effectués en 2013 et les activités faites pour promouvoir la prévention de la criminalité et la sécurité urbaine. Rappelons-nous que le CIPC est le seul organisme international à se dédier totalement et uniquement à ces sujets. Nos membres, partenaires et amis ont donc de grandes attentes envers nous et nous devons les combler, année après année, peu importe l'environnement dans lequel le CIPC se trouve.

C'est donc dire que nous avons dû être créatif et être engagé cette année pour travailler dans un environnement financier particulièrement difficile. Si aujourd'hui le CIPC se trouve dans une meilleure position c'est grâce d'abord à ses employés qui ont su être patients et vivre les ajustements nécessaires et, surtout, grâce à nos membres contributeurs qui ont compris et agi au moment où le CIPC avait besoin d'eux.

L'année 2013 a aussi été marquée par un fort mouvement de personnes. Le départ prévu de deux employées, ajouté à un congé sans solde et un congé de maternité d'une part; mon arrivée et l'embauche de six personnes pour accomplir les différents mandats du CIPC de l'autre. Nous avons eu donc beaucoup de temps consacré à la sélection de candidats de premier niveau, parmi un nombre impressionnant de candidatures intéressantes disons-le. Aussi le temps d'apprentissage normal pour bien assimiler la « couleur » CIPC nous a un peu ralenti dans notre rythme, mais depuis, nous sommes bien lancé.

Au cours de cette année j'ai repris le bâton de pèlerin pour le Centre et j'ai eu le plaisir de rencontrer un nombre important de nos partenaires et de faire de nouveaux contacts pour le CIPC. J'ai pu constater personnellement la force de la réputation du centre auprès des personnes œuvrant dans le domaine de la prévention de la criminalité et de la sécurité urbaine. Les organisations de différents pays reconnaissent le professionnalisme et la pertinence du CIPC et souhaitent s'associer à nos travaux. Cela s'intègre bien dans notre volonté de travailler en partenariat à chaque opportunité en lien avec notre mandat.

La Quatrième conférence internationale sur les Observatoires de la criminalité, tenue à Cartagena en Colombie en août, a sûrement été un moment marquant de l'année. Une forte participation, des conférenciers de qualité et une organisation hors pair avec nos collègues Colombiens ont assurés le succès de cet évènement. Déjà à la journée de clôture on s'enquerrait auprès de nous pour savoir où et quand serait la prochaine!

Alors voilà, je vous laisse découvrir le chemin parcouru en 2013.

Bonne lecture!

Daniel Cauchy



# CENTRE DE CONNAISSANCES

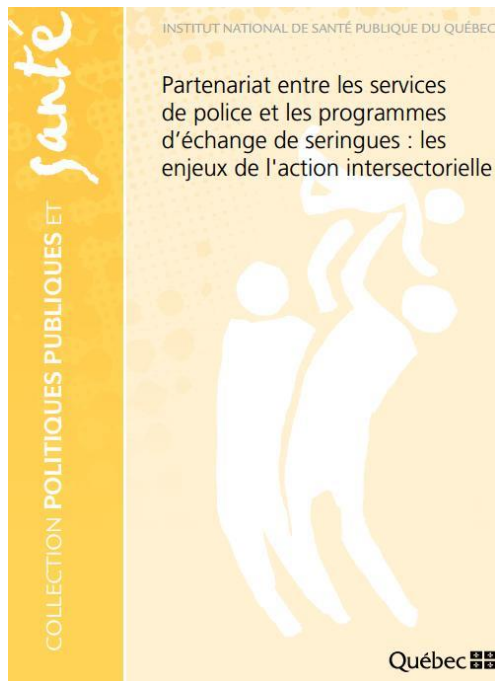
En termes de production de connaissances, l'année 2013 a notamment été marquée par la préparation de la quatrième édition du Rapport international du CIPC.

Le CIPC a élaboré une publication sur la sécurité publique et les actions de santé publique et un rapport sur les stratégies territoriales de prévention de la criminalité.



## Publications élaborées par le CIPC

### Rapport « Partenariat entre les services de police et les programmes d'échange de seringues : les enjeux de l'action intersectorielle »



En 2013, l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) a publié le rapport « Partenariat entre les services de police et les programmes d'échange de seringues : les enjeux de l'action intersectorielle », afin de soutenir et d'améliorer la cohérence entre les actions de sécurité publique et les actions de santé publique dans le respect des missions respectives et des lois en vigueur.

Le rapport comporte une synthèse de connaissances sur des stratégies visant la collaboration intersectorielle ainsi que les résultats d'une consultation auprès des personnes impliquées dans la prévention auprès des personnes qui font usage de drogues injectables et dans la prévention de la criminalité. Le CIPC est parmi les auteurs de cette publication.

### Rapport sur les stratégies territoriales de prévention de la criminalité



Le CIPC a réalisé une étude exploratoire internationale sur l'usage de l'approche territoriale dans la mise en œuvre d'actions de prévention, pour le compte du Comité interministériel de Prévention de la Délinquance (CIPD) de France.

À l'aide d'expériences de sécurité urbaine identifiées sur la scène occidentale, cette étude vise à explorer des enjeux liés à la mise en œuvre de stratégies territoriales.

# CENTRE D'ÉCHANGES ET D'EXPERTISE

En 2013, le CIPC a participé à l'organisation de diverses conférences en collaboration avec ses partenaires.

Le Centre a été également sollicité pour intervenir à titre d'expert en prévention, notamment auprès d'organisations internationales, nationales et locales.

Cette année plusieurs mini-conférences ont été organisées par le CIPC.



## Évènements du CIPC

### Mini-conférences du CIPC



Mini-conférence du CIPC

#### Mini-conférence internationale sur la prévention de la criminalité, le 6 mai 2013

En marge de ses activités de gouvernance, le CIPC a tenu une Mini-conférence internationale sur la prévention de la criminalité le 6 mai 2013. Cet événement a pu compter avec la présence de M. Vincenzo Castelli, expert international en politique sociale, qui a partagé son expérience sur la prévention de la criminalité en milieu urbain. M. Erling Børstad, du *National Police Directorate* de Norvège, nous a livré une analyse concernant les attentats d'Oslo en 2011. Enfin, la chercheuse suisse Mme. Manon Jendly a présenté son livre *Prévenir la criminalité : ...oui, mais comment ?* La mini-conférence s'est déroulée au siège de la Sûreté du Québec (SQ).

#### Mini-conférence sur la Médiation, pivot des politiques et des stratégies locales de prévention de la criminalité, le 25 septembre 2013

Le CIPC a tenu une Mini-conférence sur la Médiation, pivot des politiques et des stratégies locales de prévention de la criminalité le 25 septembre 2013. Cet événement a pu compter avec la présence de M. Marc De Decker, Directeur Egrogos, Médiation Evere Belgique. La mini-conférence s'est déroulée au siège du CIPC.

#### Mini-conférence sur la Revue historique de la prévention de la criminalité locale en Suède, le 16 octobre 2013

Le CIPC a tenu une Mini-conférence sur la Revue historique de la prévention de la criminalité locale en Suède le 16 octobre 2013. Cet événement a pu compter avec la présence de Mme. Karin Svanberg, directrice Unité de développement de la prévention du crime du Brå (Conseil national suédois pour la prévention de la criminalité). La mini-conférence s'est déroulée au siège du CIPC.

#### Mini-conférence sur la difficulté à mesurer la délinquance, le 11 novembre 2013

Le CIPC a tenu une Mini-conférence sur la difficulté à mesurer la délinquance le 11 novembre 2013. Cet événement a pu compter avec la présence de M. Christophe Soulez, directeur du département de l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (ONDRP), France. La mini-conférence s'est déroulée au siège du CIPC.

#### Mini-conférence sur les mesures judiciaires prises pour contrer la violence conjugale : le travail du Centre Muriel McQueen Fergusson pour la recherche sur la violence familiale, le 28 novembre 2013

Le CIPC a tenu une Mini-conférence sur les mesures judiciaires prises pour contrer la violence conjugale : le travail du Centre Muriel McQueen Fergusson pour la recherche sur la violence familiale le 28 novembre 2013. Cet événement a pu compter avec la présence de Mme. Carmen Gill, directrice du Centre Muriel McQueen Fergusson pour la recherche sur la violence familiale à l'Université du Nouveau-Brunswick. La mini-conférence s'est déroulée au siège du CIPC.

## Événements co-organisés par le CIPC avec ses partenaires

### 4ème conférence internationale pour l'observation de la criminalité à Carthagène des Indes, Colombie - les 22 et 23 août 2013



Le CIPC, en collaboration avec l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (ONDRP), l'Observatoire national de la délinquance dans les transports (ONDT), la Police nationale de Colombie, le gouvernement de Bolívar, et l'Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia (APC - l'Agence présidentielle de coopération internationale de Colombie), a organisé de 22 et 23 août 2013 la IVème Conférence internationale pour l'observation de la criminalité et le VIIème rencontre nationale du réseau des observatoires et centres d'investigation criminelle.

Le thème du colloque fut une excellente occasion d'échanger des expériences et des informations relatives aux stratégies et aux axes de travail qui ont été utilisées et mises en application en matière de cohabitation et de sécurité citoyenne, pour combattre la criminalité, pour améliorer la sécurité et pour garantir la protection des citoyens dans l'exercice et la jouissance du droit à la vie, à la dignité, à la propriété, aux croyances et à la liberté publique, entre autre.

### 36<sup>ème</sup> Colloque «Prévention du crime et citoyenneté responsable- Approches locales et internationales» à Québec, Canada, du 6 au 8 novembre 2013

La Société de criminologie du Québec (SCQ) a tenu du 6 au 8 novembre 2013 la 36<sup>ème</sup> édition de son colloque intitulé «Prévention du crime et citoyenneté responsable- Approches locales et internationales». Le CIPC a été invité par la SCQ à participer au comité organisateur. Le CIPC a animé des plénières et des ateliers. Le colloque a rejoint plus de 250 intervenants provenant de différents horizons. Plus d'une trentaine d'ateliers ont y également été présentés.



## Visite des délégations

### Délégation de la Tunisie à Montréal, Canada, du 11 au 15 novembre 2013



Délégation de la Tunisie à Montréal

Du 11 au 15 novembre 2013, le CIPC a reçu une délégation de Tunis (Tunisie), formée de représentants de la police, de la garde nationale, du ministère de l'intérieur et du PNUD, travaillant au projet d'appui à la Réforme du Secteur de Sécurité en Tunisie. La délégation a visité l'École nationale de police du Québec (ENPQ), la Sûreté du Québec (SQ), le Service de police de la Ville de Repentigny, le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) ainsi que la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).

Ils ont aussi assisté à une mini-conférence de M. Christophe Soulez, directeur de l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (France) et à une présentation du Ministère de la sécurité publique du Québec. Finalement, ils ont pu discuter avec le directeur de Tandem Hochelaga-Maisonneuve.

Ces rencontres leur ont permis d'en apprendre d'avantage sur les différentes approches de la police communautaire au Québec, ce qui leur permettra de formuler des recommandations pour l'élaboration d'une politique tunisienne en la matière.

### Délégation du Pérou à Montréal, Canada, du 21 au 25 octobre 2013



Délégation du Pérou à Montréal

Du 21 au 25 octobre 2013, le CIPC a reçu une délégation du Pérou travaillant sur le projet Stratégies locales intégrées pour la prévention de la violence contre les femmes et les jeunes. Celle-ci comprenait des représentants de la police Nationale du Pérou, de la Municipalité des districts de Villa el Salvador et San Juan de Lurigancho, des représentantes de femmes leader et de notre principal partenaire, Flora Tristan. Leur visite leur a permis d'échanger sur les pratiques de prévention au Canada.

Ils ont pu rencontrer des membres des équipes du CAVAC (Centres d'aide aux victimes d'actes criminels) de Montréal, du Bouclier d'Athéna, du projet Tapage, de Prévention CDN-NDG, du Programme de Suivi Intensif du Centre jeunesse de Montréal – Institut universitaire (CJM-IU) et du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

Une journée a également été consacrée pour la visite, à Ottawa, du Centre National de Prévention du Crime (CNPC), de l'Ambassade du Pérou et du Ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement de Canada.

## Délégation du *Brå* (Conseil National de prévention du Crime de la Suède) à Montréal, Canada, du 14 au 18 octobre 2013



Délégation du Brå à Montréal

Du 14 au 18 octobre, le CIPC a reçu une délégation du *Brå* (Conseil National de prévention du Crime Suédois). Six personnes sont passées à Montréal et Ottawa en mission d'études sur les façons de faire canadiennes. Le CIPC a piloté leur mission et a tenu une mini-conférence avec Mme. Karin Svanberg, chef de section au Brå.

## Visite de travail du nouveau président du Comité de consultation et orientation (CCO), Erling Børstad à Montréal, Canada, du 30 septembre au 4 octobre 2013

Du 30 septembre au 4 octobre 2013, M. Børstad a visité le CIPC pour plusieurs rencontres. Il a participé à une rencontre interne pour connaître la façon de travailler du CIPC. Les paramètres pour le rapport sur la violence domestique que la Norvège a commissionné au CIPC ont été établis. Une rencontre de travail a aussi eu lieu à Ottawa avec la présidente du Conseil d'administration (CA) Mme Chantal Bernier, M. Daniel Sanfaçon et M. Antoine Bourdages du Centre National de la Prévention du Crime du Canada. Enfin, M. Børstad s'est joint au Directeur General pour un appel-conférence du comité de prévention du crime de l'Association canadienne des chefs de police et une rencontre avec le directeur général adjoint M. Jocelyn Latulippe de la Sûreté du Québec pour d'éventuels partages de connaissances et d'expertises.

## Interventions du CIPC à des événements

### Réunion d'experts « Réduction de la violence et consolidation de la paix : Comment les observatoires de la criminalité et de la violence peuvent contribuer » à Genève, Suisse le 26 et 28 Juin 2013

Le CIPC a été invité par Small Arms Survey (SAS) à participer à la réunion d'experts : Réduction de la violence et consolidation de la paix. La réunion était organisée par SAS, le Secrétariat de la Déclaration de Genève sur la violence armée et le développement et la Plateforme de Genève pour la consolidation de la paix (GPP) en partenariat avec le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Centre de politique de sécurité de Genève (GCSP). L'objectif de la réunion était de réunir les principaux acteurs impliqués dans les observatoires de la criminalité et de la violence et dans la surveillance de la violence armée.

Le CIPC était invité à présenter les facteurs de réussite dans la manière dont les observatoires influencent les politiques. Après la réunion, SAS et la Déclaration de Genève ont accepté d'organiser un atelier sur la violence armée et les armes à feu à la Conférence internationale sur l'observation de la criminalité à Carthagène, Colombie, organisée par le CIPC. Le CIPC a également été chargé de réaliser une publication sur les présentations.

### Congrès international sur le thème « Le travail de police orienté vers la communauté: une utopie ou une réalité ? » en Mons, Belgique, du 15 au 17 octobre 2013



Congrès international en Mons, Belgique

Le comité technique Police et citoyen de Francopol a organisé du 15 au 17 octobre 2013 un Congrès international sur le thème « Le travail de police orienté vers la communauté : une utopie ou une réalité qui participe à une amélioration continue des pratiques ? »

Le CIPC a préparé et animé un atelier avec le directeur de la police de Mons, M. Marc Guérin sur: « Qui doit déterminer les orientations d'une police proche du citoyen ? », de même qu'une session intitulée « Regards croisés sur des pratiques inspirantes » où une quinzaine de pratiques prometteuses furent présentées.

### **Séminaire international « La prévention du crime et ses bonnes pratiques » à Santiago, Chili, le 24 octobre 2013**



Séminaire international à Santiago, Chili

Le Sous-secrétariat de prévention du crime du Ministère de l'intérieur et de la Sécurité publique du Chili et l'agence de coopération internationale ont organisé le 24 octobre 2013, le Séminaire International « La prévention du crime et ses bonnes pratiques ». Le CIPC a été invité à présenter l'organisation et ses travaux. Avec les représentants des gouvernements du Chili, du Mexique et du Panama, de la Fondation Paz Ciudadana et du CIPC, des perspectives et expériences de ces trois pays et internationales ont été partagées avec plus d'une centaine de participants. Le CIPC a sponsorisé l'événement.

Soulignons aussi la participation comme conférenciers de M. Peter Homel de l'Australian Institute of Criminology, organisation membre du CIPC, et M. Franz Vanderschueren, membre honoraire du CIPC.

De plus, des discussions en privées avec Mme Pia Greene du Chili, Mme. Lucila Guerra du Mexique, Mme. Dayra Dawson du Panama et Mme. Catalina

Mertz de Fondation *Paz Ciudadana* ont permis d'établir ou de renforcer des liens avec le Centre.

### **Colloque TAPAJ « Travail alternatif payé à la journée : développer de nouvelles organisations au service de la réinsertion des jeunes errants » à Bordeaux, France le 9 décembre 2013**

Le Comité d'Étude et d'information sur la drogue et les addictions en partenariat avec la Mission interministérielle de lutte contre la drogue et la toxicomanie (MILDT) et la Fédération Addiction a décidé d'organiser le 9 décembre 2013 le colloque TAPAJ : « Travail alternatif payé à la journée : développer de nouvelles organisations au service de la réinsertion des jeunes errants ». Il faut souligner que la MILDT a inscrit TAPAJ parmi les actions innovantes dont elle accompagne le développement sur l'ensemble du territoire français.

Le CIPC a été invité à prononcer une communication à la cérémonie d'ouverture en présence de M. Alain Juppé-Ancien premier ministre et Maire de Bordeaux et à jeter un regard international sur la transférabilité des programmes lors d'une plénière consacré à ce sujet.

## **Activités de nos partenaires et membres**

### **Conseil sur les Services Policiers du Québec (CSPQ), à Montmagny, Canada le 13 septembre 2013**

Le CSPQ est constitué sous la Loi de Police du Québec où le CIPC est nommément désigné comme membre de ce Conseil. Le CIPC a participé à sa 2<sup>ème</sup> rencontre avec ce groupe à Montmagny le 13 septembre 2013. Le CIPC en a profité pour renouer avec les représentants de la Fédération des municipalités du Québec et de l'Union des municipalités du Québec, aussi membres du Conseil. Le sous-ministre associé M. Yves Morency a aussi soulevé l'intérêt du ministère de la Sécurité Publique du Québec de commissioner des travaux au CIPC.

### **Rencontre des initiatives autochtones du Service correctionnel du Canada et des institutions du Nunavik à Laval, Canada, le 2 octobre 2013**

Le CIPC a été invité à participer à une rencontre organisée par le Service correctionnel du Canada (SCC). L'objectif de la rencontre était de mettre en œuvre un partenariat entre le SCC et les institutions clés au Nunavik. Le CIPC a été invité par la Société Makivik à prendre part à la réunion afin d'assurer un lien avec Montréal et avec le travail du CIPC sur le programme Ungaluk (programme de prévention de la criminalité au Nunavik). Lors de la réunion, le SCC a donné un aperçu des services actuels et des défis auxquels sont confrontés leurs détenus Inuits.

Le SCC a reçu de l'information concernant les services offerts par les institutions du Nunavik présentes à la réunion. Les participants ont visité le centre fédéral de formation et certains programmes. Durant cette visite, les participants ont rencontré des délinquants Inuits de sexe masculin pour discuter de leurs besoins et de la qualité des programmes du SCC. La réunion a abouti à l'élaboration d'un plan d'action pour assurer un partenariat à long terme entre le SCC et les institutions du Nunavik.

### **Délégation de la Police Nationale de la Norvège à Montréal, Canada, du 27 octobre au 31 octobre 2013**



Délégation de la Police Nationale de la Norvège à Montréal

Du 27 au 31 octobre 2013, le CIPC a reçu deux gagnants de deux bourses de prévention de la criminalité de la Police Nationale de la Norvège.

L'objectif de leur voyage a été d'apprendre sur les différents défis que la Police Canadien doit faire face. Ils ont pu rencontrer des membres des équipes de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), la Sûreté du Québec (SQ) et le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

### **Homicide et violence à travers le temps et l'espace à Montréal, Canada, le novembre 11 2013**

Le CIPC a été invité à une présentation sur la violence et homicide à l'Université de Montréal. Soulignons la participation comme conférenciers de M. Christophe Soullez (Directeur, Observatoire National de la délinquance et des réponses pénales ONDRP), Mme. Anna Alvazzi (Directrice de recherche, Small Arms Survey), M. Maurice Cusson et M. Marc Ouimet (École de criminologie, Université de Montréal). La présentation de M. Cusson et M. Ouimet a montré la méthodologie de l'enquête d'homicide dans le monde (WHS) sortie en 2012. M. Soullez a discuté sur les méthodes de l'ONDRP avec l'enquête et Mme. Alvazzi a commenté la sélection de l'information du rapport annuel du Small Arms Survey.

### **Présentation résultats du programme Stop Now and Plan (SNAP®) et Facteurs de protection et de résilience à Ottawa , Canada, le 25 novembre 2013**

Le CIPC a été invité par le Centre National de la Prévention du Crime du Canada (CNPC) à la présentation des résultats d'une analyse de coûts-bénéfices du programme SNAP et d'une revue de littérature concernant les facteurs criminogènes menées par M. David Farrington. Le programme SNAP, destiné à détourner les enfants qui présentent des signes de comportement antisocial ou agressif du système de justice pour mineurs, produit des résultats significatifs, la recherche indiquant une réduction de la délinquance à long terme. Le rapport coût-bénéfice a été évalué à 1:4 par rapport aux coûts sociaux d'un jeune délinquant.

Une revue des études longitudinales a permis d'identifier des facteurs de protection (prédictifs d'une faible probabilité de délinquance chez des personnes à risque) et des facteurs de résilience (adaptation individuelle positive inattendue) qui augmentent la précision prédictive de l'évaluation. Cette méthode, mettant l'accent sur les forces et les ressources plutôt que seulement les risques et la vulnérabilité, est recommandée car elle est plus positive et optimiste, et donc plus acceptable pour les clients et les collectivités.

### **Ontario Provincial Crime Prevention Strategy, Ottawa, Canada, le 12 décembre 2013**

Le CIPC a été invité par le Ministère de la sécurité communautaire et des services correctionnels de l'Ontario et l'organisme *Crime Prevention Ottawa* à une séance de consultation communautaire concernant l'élaboration d'une stratégie provinciale en matière de prévention de la criminalité. Dans le cadre de ce processus, la première étape consistait à mieux faire connaître et promouvoir les bienfaits de la prévention de la criminalité auprès des communautés ontariennes et ce, à l'aide de la brochure «La prévention de la criminalité en Ontario, un cadre d'action», document qui fut présenté lors de la consultation.

### **Rencontre avec le Ministère de la Sécurité publique et le Secrétariat à la condition féminine du Québec - Consultations avec les organisations sur la question de l'exploitation sexuelle au Québec et l'élaboration d'un plan d'action à Montréal, Canada, le 16 Décembre 2013**

Le CIPC a été invité à participer à un processus de consultation, géré par le Ministère de la Sécurité publique et le Secrétariat à la condition féminine du Québec, pour recueillir les connaissances sur la question de l'exploitation sexuelle au Québec, conduisant à l'élaboration d'un plan d'action. Le CIPC a fourni une série de recommandations pour le plan d'action, incluant: examiner la situation des femmes et des filles autochtones au Québec; ajouter une approche urbaine spécifique; et apprendre des expériences d'autres provinces canadiennes et à l'étranger.

Le CIPC a souligné la nécessité de veiller à ce que le plan d'action soit mis en œuvre et géré au niveau local, avec l'aide du niveau provincial pour soutenir l'élan. Le CIPC a également mentionné l'importance de l'évaluation du plan, et les documents pertinents pour éclairer l'élaboration du plan d'action.

# CENTRE DE COOPÉRATION

En 2013, le CIPC a continué à diversifier ses modes d'interventions auprès de partenaires.

Le Centre a apporté de l'assistance technique et de l'accompagnement dans la mise en œuvre de projets en Amérique centrale, au Pérou, en Tunisie, en Norvège ainsi qu'au niveau local au Québec.

Le Centre a également été mandaté pour réaliser des missions d'analyse et d'évaluation pour des partenaires internationaux, nationaux et locaux.



## Échanges de pratiques professionnelles

### Programme d'échange entre le Québec et la Belgique sur le thème « Lutter contre les bandes urbaines par l'échange de pratiques »



Centre jeunesse  
de Montréal  
Institut universitaire



Forum  
Belge pour la  
Prévention et la  
Sécurité urbaine

Du 23 au 27 septembre 2013, le CIPC a reçu une délégation de la Belgique. Cette visite était la dernière du programme d'échange entre le Québec et la Belgique établi en 2009 par la Commission Permanente mixte Bruxelles, Wallonie / Québec. Ce projet de coopération impliquait le CIPC et le Forum belge pour la sécurité urbaine sur le thème Bandes de jeunes/Gangs de rue, ainsi que la Ville de Bruxelles et le Centre jeunesse de Montréal-Institut universitaire (CJM-IU).

Plusieurs thématiques ont été abordées lors de cette visite telles que l'intervention dans le cadre du Programme de Suivi Intensif du CJM-IU, la prostitution de rue dans l'arrondissement Hochelaga-Maisonneuve, la médiation de quartier, et l'évaluation de programmes en prévention de la criminalité.

Des rencontres avec le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) et l'Agence métropolitaine de transport (AMT) ont également eu lieu. Enfin, grâce à la collaboration du Département de la Diversité sociale de la Ville de Montréal, la délégation a eu la possibilité de participer au Forum des intervenants municipaux « Occupation du domaine public: sécurité urbaine, itinérance, toxicomanie et santé mentale ».

## Projets d'assistance technique et accompagnement aux acteurs

### Projet d'appui à la Réforme du Secteur de Sécurité – Gouvernement de la Tunisie (2013-2014)



Depuis octobre 2013, le CIPC offre de l'assistance technique au Ministère de l'intérieur dans le cadre d'un projet d'appui à la Réforme du Secteur de Sécurité en Tunisie, en partenariat avec le PNUD. Le mandat du CIPC est d'accompagner deux commissariats de police de la ville de Tunis dans leur appropriation du concept de police communautaire et la création d'un comité local de sécurité (CLS).

Pour ce faire, l'équipe du CIPC effectuera une analyse sociodémographique et géo-spatiale lors d'une première mission sur le terrain en janvier 2014. De plus, un expert en cartographie de la criminalité du Groupe Atlas de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) accompagnera le CIPC lors d'une seconde mission en sol tunisien, afin de doter les 2 commissariats de police d'un outil de géo localisation informatique.

Les policiers des deux commissariats pilotes recevront différentes formations afin de manœuvrer cet outil, ainsi que d'autres formations pertinentes, notamment en matière de prévention de la criminalité.

### Étude sur la violence domestique – Gouvernement de la Norvège (2013-2015)



Depuis mai 2013, le CIPC mène une étude subventionnée par le Gouvernement de la Norvège afin d'identifier les stratégies et les pratiques mises en œuvre à travers le monde pour prévenir et lutter contre la violence domestique. Le rapport présentera un aperçu des mesures législatives et des plans d'action ainsi que des programmes évalués développés dans différents pays, et proposera des recommandations fondées sur les bonnes pratiques pour la prévention de la violence domestique. Le CIPC a soumis

une première proposition en mai 2013, qui a été discutée avec Erling Børstad, président du Comité de consultation et orientation (CCO) du CIPC, en Octobre 2013. Un plan du rapport a ensuite été soumis en octobre 2013. Puis, entre octobre et décembre 2013, la recherche a été réalisée sur les données disponibles sur la violence domestique, ainsi que les normes et les lignes directrices au niveau mondial et, lorsque disponible, au niveau régional et national.

### Évaluation du programme « Créer au lieu de frapper » du Wapikoni mobile (2012-2015)

Depuis août 2012, le CIPC a été mandaté pour évaluer la mise en œuvre de ce programme du Wapikoni mobile concernant les activités et les extraits. Ce projet pilote vise à prolonger de manière plus durable les effets des ateliers organisés avec les jeunes dans cinq communautés autochtones du Québec (Nashquan, Uashat Mak Mani-Utenam, Pessamit, Manawan et Timiskaming).



la mise en œuvre de ce programme du Wapikoni mobile concernant les activités et les extraits. Ce projet pilote vise à prolonger de manière plus durable les effets des ateliers organisés avec les jeunes dans cinq communautés autochtones du Québec (Nashquan, Uashat Mak Mani-Utenam, Pessamit, Manawan et Timiskaming).

Son objectif est de réduire la criminalité liée à la consommation abusive d'alcool et de drogues en offrant du soutien individuel et en formant de jeunes leaders dans les communautés. En 2013, le CIPC a réalisé deux rapports d'étape et deux rapports de suivi de rendement sur la participation et les activités du projet transmis au Centre National de la Prévention du Crime du Canada (CNPC), l'organisme de financement.

### Observatoire et indice de sécurité démocratique du système d'intégration centre-américain (OBSICA) (2012-2014)

En 2012, Le Centre d'Études et de Coopération Internationale (CECI) a mis sur pied un projet d'une durée de trois ans afin de renforcer les capacités institutionnelles de l'OBSICA, avec le soutien financier du Ministère des



Affaires Étrangères, du Commerce et du Développement du Canada. Le CIPC intervient en appui à cet effort en fournissant une assistance technique.

En 2013 le CIPC, a organisé deux formations pour les collaborateurs de l'OBSICA afin d'augmenter leurs connaissances en statistiques et en gestion de projets et de contribuer ainsi à améliorer la qualité des produits de l'observatoire. D'autre part, le CIPC a également conduit une évaluation initiale et une évaluation intermédiaire de l'OBSICA afin de permettre d'estimer les capacités techniques de l'observatoire pour produire des informations utiles au processus de décision en lien avec la prévention du crime et de la violence en Amérique centrale.

### Prévention de la violence contre les femmes et les jeunes au Pérou (2011-2014)

ESTRATEGIAS LOCALES INTEGRADAS PARA LA PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES Y LAS / LOS JÓVENES EN PERÚ



CENTRO INTERNACIONAL PARA LA PREVENCIÓN DE LA CRIMINALIDAD

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE PREVENTION OF CRIME

CENTRE INTERNATIONAL POUR LA PREVENTION DE LA CRIMINALITE



Gouvernement du Canada

Government of Canada

Depuis 2011, Le CIPC a débuté un projet d'une durée de trois ans au Pérou, financé par le Gouvernement du Canada (Ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada). Le projet rassemble de nombreux intervenants clés dans deux municipalités pilotes du Pérou (San Juan de Lurigancho et Villa El Salvador). L'objectif est de mettre sur pied un plan local de sécurité, adapté à chaque municipalité, afin de prévenir la violence faite aux femmes et aux jeunes, mais aussi de sensibiliser la communauté aux efforts de prévention afin d'augmenter le nombre de personnes qui participent à la sécurité urbaine.

Ce projet est réalisé en collaboration avec l'organisation locale Flora Tristan et avec le Ministère de la condition féminine et du développement social (MIMDES) et la Police Nationale du Pérou.

En 2013, une délégation péruvienne, avec les représentants de chaque groupe d'acteur clé, sont venus à

Montréal afin d'échanger sur les pratiques de prévention au Canada. Deux missions terrain se sont également déroulées afin de présenter le diagnostic de la situation des jeunes des districts et l'avancée des protocoles au sein de la police Nationale du Pérou. Plus de 40 jeunes ont également participé à un atelier sur la prévention de la criminalité leur permettant d'identifier les problématiques de leur quartier et les pistes de solution possibles

### **Square Cabot (2013-2014)**



Depuis janvier 2013, le CIPC a été en charge de la supervision de l'initiative en vue d'élaborer une stratégie pour améliorer la sécurité et répondre aux besoins de la population autochtone dans le centre-ville ouest de Montréal. La première phase du projet d'une durée de 6 mois a pris fin en juillet 2013, avec les résultats suivants :

- une meilleure compréhension des services existants et les différents acteurs du quartier, ainsi que les besoins de la population cible, et
- le développement d'une stratégie collective, coordonnée et globale pour la sécurité du Square Cabot et ses environs (Stratégie de sécurité urbaine et d'amélioration de la qualité de vie).

Le rapport, qui détaille la Stratégie, est disponible en anglais et en français.

La deuxième phase du projet a débuté en septembre 2013 et sera réalisée au cours d'une autre période de 6 mois. Durant cette phase, l'équipe sera chargée de créer des plans d'action pour la mise en œuvre de la Stratégie. En particulier, la Stratégie a été récemment présentée aux acteurs gouvernementaux et non gouvernementaux concernés afin de mobiliser un soutien pour la mise en œuvre d'actions spécifiques

### **Revoir Ungaluk (2013-2014)**

Depuis janvier 2013, le CIPC fournit à la Société Makivik une assistance technique afin de rationaliser et d'améliorer la gestion du programme Ungaluk. Ungaluk apporte un soutien financier aux pratiques de prévention

de la criminalité pour les Inuits du



Nunavik (Nord du Québec). En 2013, le CIPC a finalisé le nouveau processus d'application et a élaboré les règles pour la sélection et le suivi des projets avec le personnel d'Ungaluk. Plusieurs outils ont également été créés, notamment un recueil de pratiques de prévention de la criminalité et des lignes directrices pour l'évaluation.

### **Sécurité dans les institutions publiques (2013-2014)**

La sécurité dans les institutions publiques telles les écoles, les hôpitaux et les bureaux municipaux est devenue une source de préoccupation sur la scène internationale et un enjeu central au regard de la sécurité des citoyens et des citoyennes. C'est dans ce contexte que le CIPC, avec l'appui financier et la contribution au contenu du ministère de la Sécurité publique du Québec, a débuté en 2013 une étude sur la Sécurité dans les institutions publiques. Le CIPC entend déposer les premiers enseignements de cette étude à l'été 2014.

### **La Sécurité dans les transports collectifs terrestres (2013-2014)**

La Sécurité dans les transports publics terrestres constitue un enjeu important dans un monde où ce type de transports gagne de la popularité et voit ainsi son achalandage croître sans cesse. Les transports publics sont également des lieux où la criminalité sévit et peuvent être également source d'insécurité pour les usagers. Le CIPC avec la coopération de partenaires tels Veolia, l'Agence métropolitaine de transport (Montréal), l'Institut d'aménagement urbain de la région Île de France, l'Observatoire national de la délinquance dans les transports. (France) ont amorcé en 2013 une réflexion sur cette question de la sécurité

dans les transports collectifs terrestres. Un premier rapport est attendu pour l'automne 2014.

# GOUVERNANCE

## DU CIPC

Sur le plan de la gouvernance, en 2013 il y a eu des changements à la direction générale du CIPC.

En 2013, le CIPC a eu le plaisir d'accueillir trois nouveaux membres en provenance de Mexique, Belgique et l'Australie respectivement.



## Missions

Au cours des missions à Washington du 24 au 29 novembre et en Europe du 6 au 18 décembre, le CIPC a rencontré les membres et partenaires suivants : US National Institute of Justice, Banque Interaméricaine de Développement, Promundo, Banque Mondiale, US National Crime Prevention Council, Onlus Nova, Centro Tau, Maire de Palerme, Small Arms Survey, Geneva Declaration, Forum européen pour la sécurité urbaine (EFUS), Ville de Paris, Conseil National des Villes de France, Délégation du Québec, Francopol, Ambassade du Canada, Observatoire national de la délinquance dans les transport, France (ONDT), Institut national des hautes études de la sécurité et de la justice, France (INHESJ) et l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales, France (ONDRD). Il s'agissait de présenter et développer des projets, préparer le Colloque 2014, rechercher du financement, maintenir et améliorer le réseau des membres et partenaires

## Statuts et règles de fonctionnement

### Réunions de Gouvernance du CIPC, Montréal, Canada, le 6, 7 et 8 mai 2013



Réunions de Gouvernance du CIPC

La dix-neuvième Assemblée générale des membres (AGM) du CIPC a été convoquée à Montréal conjointement avec la mini-conférence du CIPC qui s'est tenue le 6 mai 2013 aux quartiers généraux de la Police provinciale du Québec, la Sureté du Québec.

Etant donné que le quorum n'était pas atteint, la réunion fut ajournée jusqu'à une date ultérieure (qui sera

annoncée) et la réunion d'affaires fut réalisée avec les membres présents. Ont assisté des représentants des gouvernements membres tels que la Norvège (le Vice-Président du Comité consultatif et d'orientation), le Canada et le Québec, et les membres du Conseil d'administration Mme. Chantal Bernier (Présidente), M. Paul Girard (Trésurier) and M. Vincenzo Castelli (Administrateur).

Le membre honoraire M. Edgar Mohar était présent et le membre général de l'organisation Onlus Nova Consorzio per l'innovazione sociale était également représenté.

Les deux objectifs principaux de IAGM furent les suivants :

- Discussion sur le bilan financier de l'année écoulée ;
- Plan d'action pour le redressement financier et la croissance pour les deux ans à venir.

Les discussions ont porté sur les difficultés financières que le CIPC a endurées au cours des dernières années, en grande partie dû à la période de crise économique mondiale et aux changements dans l'équilibre des types de financements reçus, passant d'un financement de l'organisation entière à un financement par projet. Sous la direction du nouveau Directeur Général Daniel Cauchy, un plan d'action a été présenté soulignant le processus méthodique à suivre pour le redressement financier du Centre durant ses deux ans de fonction et les opportunités de croissance et de stabilité.

Les réunions du Conseil d'administration (CA) et du Comité consultatif et d'orientation (CCO) ont été tenues le 7 et le 8 mai au travers de conférences téléphoniques durant lesquelles les questions financières ont été examinées de manière plus approfondie et des discussions ont porté sur la mission du CIPC. La présidence du CCO figurait également à l'agenda étant donné que le mandat de deux ans de la France avait expiré. Après les consultations post-réunion avec les membres du (CCO) il fut annoncé que la Norvège reprendrait la présidence à partir du 29 août 2013.

Des réunions téléphoniques régulières avec le Conseil d'administration et le Président du Comité consultatif et d'orientation furent organisées durant l'année, complémentées par un bulletin d'information bimensuel sur la gouvernance afin d'informer les deux organes dirigeants des activités du CIPC.

### Changements à la direction du CIPC



En novembre 2012, le Conseil d'administration a nommé le trésorier du CIPC, M. Paul Girard, comme Directeur intérim jusqu'à la nomination d'un nouveau Directeur général.

Place non rémunérée, elle requérait en outre de sa part qu'il renonce à son rôle de trésorier pour la durée de sa nomination. M. Girard s'est engagé dans son nouveau rôle avec dynamisme, notamment en gérant les activités quotidiennes du CIPC ainsi qu'en mettant sur pied une recherche fructueuse pour trouver quelqu'un pour reprendre les rênes de l'organisation, recherche qui a abouti sur la nomination de M. Daniel Cauchy comme Directeur général en février 2013. M. Cauchy a été cédé au CIPC pour deux ans par son employeur, la Sureté du Québec.

### Finances

Le financement du CIPC en 2013 provient, comme toujours, de différentes sources : contributions des gouvernements et des villes membres, frais d'adhésion et financements de projets. Le Centre a pris des mesures importantes pour son redressement financier en 2013, en diminuant les dépenses d'une manière drastique au début de l'année et en assurant graduellement de nouveaux financements dans les mois qui ont suivis.

Grâce aux conseils d'expert du Directeur général, le Centre a également commencé à se diriger vers un modèle de gestion discret, permettant une gestion des finances plus efficace en général.

Les engagements concernant les financements majeurs ont été renouvelés par le Canada, le Québec et la Norvège. Ce dernier contribue également, pour la première fois, au travers du financement d'un projet spécifique en marge du financement général, avec le soutien à une étude sur la violence domestique. Un accord de financement de trois ans a été signé avec le gouvernement du Chili et le gouvernement de France maintient son engagement annuel. 2013 a été une année de transition pour l'Afrique du Sud en tant que membre et sa participation en 2014 a été assurée.

Plusieurs nouveaux projets ont initié en 2013, aux côtés des projets déjà en place depuis l'année précédente. Les informations sur les projets sont exposées dans les grandes lignes dans ce rapport. 2013 a également vu le début d'une nouvelle phase de financement du CIPC dans la forme de financement du secteur privé, avec un engagement de l'entreprise transnationale Véolia à financer un rapport sur la sécurité dans les transports terrestres.

L'état financier de 2013 sera disponible au printemps 2014.

## Nouveaux membres du CIPC

En 2013, le CIPC a eu le plaisir d'accueillir trois nouvelles organisations membres

### Instituto Mexicano de prevención integral IMEPI



IMEPI est un institut qui se dédit à la recherche, la consultation et l'éducation sur des thèmes tels que la sécurité, le développement social, la prévention de la criminalité et de la toxicomanie, les comportements à risque, les troubles de comportements alimentaires et la sexualité. Ces services sont offerts à cinq secteurs de la société : tous les paliers du gouvernement, les entreprises privées, les organisations non gouvernementales (ONG), le milieu scolaire et les familles.

### BRAVVO



Bravvo a été créée en janvier 2004 par le Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville de Bruxelles, BRAVVO (Bruxelles Avance Brussel Vooruit) regroupe l'ensemble des projets de prévention. Sa mission est de développer des projets de proximité, en vue de diminuer le sentiment d'insécurité, revaloriser la vie urbaine et lutter contre l'exclusion sociale.

### Centre for Law Enforcement and Public Health (CLEPH)

Le *Centre for Law Enforcement and Public Health* (CLEPH) a été créé par un groupe de personnes inté-



ressées et d'experts pour le développement de projets et l'avance-

ment des connaissances dans les domaines reliés du maintien de l'ordre et de l'application de la loi et les nombreux aspects de la santé publique. Le CLEPH se concentre actuellement sur la compréhension de la nature de cette relation, vue comme un partenariat entre le milieu de la santé publique, le milieu académique et les agences d'application de la loi.

# ANNEXES

## **Annexe 1 :**

Membres du CIPC en 2013

## **Annexe 2 :**

L'équipe du CIPC

## **Annexe 3 :**

Revue de Presse en 2013



## Annexe 1 : Membres du CIPC en 2013

### Huit gouvernements membres du Comité consultatif d'orientation

Afrique du Sud, South African Police Service, Department of Safety and Security  
Argentine, Dirección Nacional de Política Criminal, Ministerio de Justicia y Derechos Humanos  
Canada, Centre National pour la Prévention du Crime, Ministère de la Sécurité publique  
Chili, Subsecretaria de Prevencion del Delito, Ministère de l'Intérieur et de la sécurité publique  
El Salvador, Conseil national de la sécurité publique, Presidencia de la República  
France, Secrétariat Général du Comité Interministériel des Villes (SG.CIV)  
Québec, Canada, Ministère de la Sécurité publique  
Norvège, Direction de la Police nationale, Ministère de la Justice et de la Police

### 43 organisations et 3 villes membres du CIPC

African Policing Civilian Oversight Forum (APCOF), Afrique du Sud  
Applied Research in Community Safety Ltd. (ARCS), Royaume Uni  
Asia Pacific Centre for the Prevention of Crime (APCPC), Australie  
Association Canadienne des Chefs de Police (ACCP), Canada  
Association mondiale des grandes métropoles (Metropolis)  
Australian Crime Prevention Council (ACPC), Australie  
Australian Institute of Criminology (AIC), Australie  
BRAVVO (Bruxelles Avance Brussel Vooruit)  
Centre for Justice and Crime Prevention (CJCP), Afrique du Sud  
Centre for Law Enforcement and Public Health (CLEPH), Australie  
Cámara de Comercio de Bogotá (CCB), Colombie  
CLEEN Foundation, Nigeria  
Coalición Centroamericana para la Prevención de la Violencia Juvenil (CCPVJ), El Salvador  
Consejo Ciudadano de Seguridad Pública, Prevención y Readaptación Social del Estado de Jalisco, État de Jalisco, Mexique  
Comisión Nacional para Prevenir y Erradicar la Violencia contra las Mujeres (CONAVIM), Mexique  
Council for Scientific and Industrial Research (CSIR), Afrique du Sud  
Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Chili  
Fédération Canadienne des Municipalités (FCM), Canada  
Foro Latinoamericano para la Seguridad Urbana y la Democracia (FLASUD)  
Forum Européen pour la Sécurité Urbaine (FESU)  
Forum français pour la sécurité urbaine (FFSU), France  
German Congress on Crime Prevention (GCCP), Allemagne  
Institut africain des Nations Unies pour la Prévention du Crime et le Traitement des Délinquants (UNAFRI - United Nations African Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders)  
Instituto Mexicano de prevención integral IMEPI  
Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente (ILANUD), Costa Rica  
Institut National des Hautes Etudes de la Sécurité et de la Justice (INHESJ), France  
Instituto para la Seguridad y la Democracia (Insyde), Mexique  
Khulisa, Afrique du Sud  
Naif Arab University for Security Sciences (NAUSS), Arabie Saoudite  
National Crime Prevention Council (NCPC), Etats-Unis d'Amérique

National Indian Youth Leadership Project, Etats-Unis d'Amérique  
National League of Cities (NLC), Etats-Unis d'Amérique  
Norwegian National Crime Prevention Council (KRÅD), Norvège  
Observatoire International de Justice Juvénile (OIJJ)  
Observatoire de sécurité urbaine pour les municipalités de la province de Buenos Aires (ObserBA), Argentine  
Observatoire national de la délinquance dans les transports (ONDT), France  
Office des Nations Unies contre la Drogue et le Crime (ONUDC)  
Conorzio Nova Onlus, Italie  
Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU HABITAT)  
Safe Communities Foundation New Zeland (SCNFZ), Nouvelle Zélande  
Small Arms Survey, Suisse  
Union des Municipalités du Québec (UMQ), Canada  
Universidad Alberto Hurtado, Chili  
Ville de Dakar, Sénégal  
Ville de Lille, France  
Ville de Paris, France

## 7 membres honoraires

Les membres honoraires du CIPC se distinguent par leur action dans le domaine de la prévention et leur soutien au CIPC

Jack Calhoun, ancien président et directeur général du National Crime Prevention Council, États-Unis

Nils Christie, professeur de criminologie à l'Université d'Oslo, Norvège

Raymonde Dury, Présidente du CIPC de 2004-2009  
Députée européenne honoraire et ancienne gouverneure de Bruxelles (Belgique)

Paul Girard, Président du Comité consultatif et d'orientation du CIPC de 2005 à 2007  
Ancien Ministre adjoint, Direction générale des affaires policières, Ministère de la Sécurité publique du Québec, Canada

Edgar Mohar, Consultant indépendant

Valérie Sagant, Magistrate, Directrice générale du CIPC de 2005 à 2010

Franz Vanderschueren, directeur du Programme de sécurité urbaine, Université Alberto Hurtado, Santiago, Chili

## 12 membres du Comité scientifique

Marcelo Aebi, Professeur de criminologie et vice-directeur, École des Sciences Criminelles, Université de Lausanne, Suisse

Kauko Aromaa, Directeur, Institut Européen pour la prévention et le contrôle de la criminalité (HEUNI), Finlande

Elena Azaola, Chercheur, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, Mexique

Claudio Beato, Directeur, Centro des Estudos de Criminalidade e Segurança Publica, Universidad Federal de Minas Gerais, Brésil

Benoit Dupont, Directeur, Centre international de Criminologie comparée (CICC), Canada

Ross Hastings, Professeur de criminologie co-directeur, Institut pour la prévention de la criminalité, Université d'Ottawa, Canada

Peter Homel, Analyste principal, Australian Institute of Criminology (AIC), Australie

Tim Hope, Professeur de criminologie, Chaire de criminologie, School of English, Sociology, Politics and Contemporary History University of Salford, Royaume-Uni

Azzedine Rakkah, Directeur de Recherches, Centre d'Études et de Recherches Internationales (CERI) Sciences Po Paris, France

Dennis P. Rosenbaum, Professeur de justice pénale et directeur, Centre for Research in Law and Justice, Université de l'Illinois, Chicago, États-Unis

Elrena van der Spuy, Maître de conférences, Centre of Criminology, Université du Cap

Anne Wyvekens, Chargée de recherche, Centre national de la recherche scientifique, France

## Annexe 2 : L'équipe du CIPC en 2013

### Personnel (par ordre alphabétique)

<b>Kassa Bourne</b>	Directrice de l'administration et des finances
<b>Serges Bruneau</b>	Directeur des programmes
<b>Fanny Buttigieg</b>	Analyste et chargée de projets
<b>Anamaría Cardona</b>	Responsable des communications
<b>Vivien Carli</b>	Analyste senior
<b>Daniel Cauchy</b>	Directeur Général
<b>Cvetanka Georgieva</b>	Chargée de la tenue des livres comptable
<b>Juliette Jarvis</b>	Analyste et chargée de projets
<b>Roxane Martel-Perron</b>	Analyste et chargée de projets
<b>Pablo Madriaza</b>	Analyste et chargé de projets
<b>Marina Menezes</b>	Analyste senior
<b>Céline Monnier</b>	Analyste et chargée de projets

### Ont également travaillé au CIPC au cours de l'année 2013

<b>Esthela Alvarado</b>	Réceptionniste
<b>Esteban Benavides</b>	Analyste et chargée de projets
<b>Stéphanie Ferland</b>	Analyste et chargée de projets
<b>Émilie Gauduchon</b>	Responsable des communications

### Stagiaires en 2013

<b>Rachid El Gouadi</b>	Étudiant, Maitrise en administration publique, École nationale d'administration publique) Canada
<b>Robin Senie</b>	Étudiant, Master en Droit International et Droit Comparé à l'Université de Toulouse France
<b>Yvain Hussein</b>	Étudiant, Master en sciences politiques à l'Université de Toulouse, France

## Annexe 3 : Revue de Presse en 2013

### **IV Conférence Internationale sur les Observatoires et Centres d'Investigation du Crime à Carthagène, Colombie**

IV Encuentro Internacional y VII Nacional de la Red de Observatorios y Centros de Investigación del Delito  
RCN Télévision  
22/08/2013

IV Encuentro Internacional y VII Nacional de la Red de Observatorios y Centros de Investigación del Delito  
RCN Radio  
22/08/2013

IV Encuentro Internacional y VII Nacional de la Red de Observatorios y Centros de Investigación del Delito  
Caracol Radio  
22/08/2013

IV Encuentro Internacional y VII Nacional de la Red de Observatorios y Centros de Investigación del Delito  
Noticias Infórmate Cartagena  
22/08/2013

[L'OIJ participe à la IV Conférence Internationale sur les Observatoires et Centres d'Investigation du Crime à Carthagène, Colombie](#)

L'OIJ au quotidien  
11/10/2013

### **Colloque TAPAJ «Travail alternatif payé à la journée : développer de nouvelles organisations au service de la réinsertion des jeunes errants»**

[Bordeaux : TAPAJ, le projet de revalorisation pour la réinsertion sociale](#)

France 3 Aquitaine  
09/12/2013

### **Visite délégation du Pérou**

[Prévention CDN-NDG souhaite la bienvenue à la délégation du Pérou](#)

Yasmina Denis. Prévention CDN-NDG Nexus ,  
13/11/2013





[www.crime-prevention-intl.org](http://www.crime-prevention-intl.org)

485, rue Saint-Jean, bureau 803, Montréal (Québec) Canada H2Y 2R6

Téléphone : 1 514-288-6731 Télécopieur : 1 514 288-8763 Courriel : [cipc@crime-prevention-intl.org](mailto:cipc@crime-prevention-intl.org)